

لیکن وہ ملنے تو کسی اور کو گئی تھیں۔

اُن کی واپسی پر ایک اور پارٹی ہوئی —

کیا خبریں ہیں؟ — اسلام آباد کا کیا موزہ ہے؟

مسز حسین ایک تمام تر سیاسی اور سماجی حقیقتیں جاننے والی شخصیت کی طرح اپنی

سیال آنکھوں سے مسکراتی رہیں — ”آغا صاحب بہت سویٹ تھے — Loveable —“

سب نے ایک دوسرے کی جانب جواب کے لیے دیکھا اور پھر مسز حسین کی طرف، یہاں تک کہ مسٹر حسین نے بھی جو بوجہ اپنی بیگم کے ساتھ مغربی پاکستان نہیں گئے تھے.. البتہ اُن کے بیٹے چپ رہے وہ اُن کے ہمراہ گئے تھے۔

”ان دونوں نے —“ وہ بہت فخر سے ماتا کے پُر تقدس فخر سے اپنے بیٹوں کی

جانب اشارہ کر کے کہنے لگیں ”وہاں پر فارم بھی کیا — اور آغا صاحب loved it — ان سے پوچھ لیں۔“

دونوں بیٹے بولے کچھ نہیں لیکن وہ بھی ذرا پُر فخر تھے۔ آفٹر آل صدر پاکستان آؤ

جنرل یحییٰ خان کے لیے اُن کے صدارتی محل میں پر فارم کرنا — جب کہ اُن کی والدہ محترمہ اُن کے ہمراہ ایک سرخوشی میں رقص کرتی تھیں اور آغا صاحب کی گھنی پلکیں اور خوبصورت آنکھیں سُرخ ہوتی ہوئی اُن پر جھکتی تھیں ایک قابل فخر بات تھی —

”تو پھر — جنرل صاحب کیا کہتے تھے؟“ ایک فوجی افسر کے لیے، کپتان اور میجر

کے لیے ایک فل جنرل اور وہ بھی ملک کی صدارت پر فائز جنرل تو ایک خدا سے کم نہیں ہوتا — شاید کچھ زیادہ ہی — اور اُن کے چہروں پر ایک عجیب نورانی کیفیت تھی جب یہ پوچھتے تھے کہ تو پھر — جنرل صاحب کیا کہتے ہیں —

”میں سب کچھ تو نہیں بتا سکتی —“ مسز حسین نے بظاہر ٹالتے ہوئے کہا ”لیکن۔“

وہ اتنا مرد ہے کہ جنگ — جنگوں میں اور محراؤں میں جاری رہے گی۔ جنگ... میں سب کچھ تو نہیں بتا سکتی —“

شائد یہی وہ لمحہ تھا جب چوہدری اللہ داد خان کا بیٹا کپتین مردان خان — بدلا۔

اس کے اندر بہت کچھ آگے پیچھے ہوا... اس کی کلف لگی وردی بوسیدہ ہونے لگی... جو بچہ اس کے اندر انجیکٹ کیا گیا تھا اُس کی لا-یعنیت زائل ہونے لگی.. محبت الوطنی کیا ہے؟ سپن کیا ہے سچ ہے یا جھوٹ ہے اور حکم ماننا دانش مندی ہے یا یہ سوال کرنا کہ کون

رہا ہے اور اُس کی اہلیت کیا ہے دانش مندی ہے — یا آنکھیں بند کر لینا سب سے
 ایش مندی ہے — اس تبدیلی کو مردان نے اُس لمحے نہیں بہت بعد میں جانا... اُس
 وہ بھی مسز حسین کے جلال کی روشنی میں آنکھیں چندھیائے اُن کی جانب دیکھتا تھا
 اُس کے ساتھ کہ میں اس عورت کے بدن کے سارے حروفِ تجنی جانتا ہوں اور اُن
 پر زہرِ پیش سے آگاہ ہوں اور یہی عورت ہمارے باس سے مل کر آئی ہے اور باس کی
 پلکیں اس پر جھکی تھیں — اور اب بھی وہ صرف مجھے دیکھتی ہے اس کے باوجود کہ
 یک خدا سے مل کر — نہیں صرف مل کر نہیں — بہر حال آئی ہے —
 ”انہوں نے اور کیا کہا تھا ڈارلنگ — “یہ مسٹر حسین کی پراشتیاق آواز تھی ”کیا

”He is loveable — جیسے ایک کڈلی بیڑ ہوتا ہے — “مسز حسین
 آپ میں گم وہیں تھیں جہاں کڈلی بیڑ بہت loveable تھا۔ اور وہیں کسی صدارتی
 کے نزدیک زیب بھی تھا — منتظر — تھینک گاڈ پاکستان ہیز بین سیوڈ —
 ”لیکن ڈارلنگ — “مسٹر حسین نے پلک میں پہلی بار اپنی بیگم کا ہاتھ پکڑنے کی
 ت کی اور بے حد معزز محسوس کیا ”انہوں نے اور کیا ارشاد کیا؟“

مسز حسین جواب دینے سے پیشتر باقاعدہ بلبش کر گئیں — ”ہی از سو سویت۔ مجھے
 نام سے تو نہیں پکارتے تھے — بلیک بیوٹی کہتے تھے...“ وہ بلبش کرتی چلی گئیں۔
 باہر ہیلی کاپٹر تھے اور جنگ کی مشین پوری قوت اور اخلاقیات سے عاری کہ کوئی
 جگہ آج تک جنیوا کنونشن کی پابند نہیں ہوئی — جاری تھی۔
 رقصاؤں پر گرتے نوٹ جو ہیلی کاپٹروں کی طرح نیچے آتے تھے۔

کھلنا بیر کس اور اُلٹے لٹکتے شیر دلیر جوان... اپنے اعضا کے بغیر برہنہ... جنرل صاحب
 پائمن — ان کی نسل بدل دو... بنگالی نہیں زمین....
 اور اندر — He is loveable... مجھے بلیک بیوٹی کہتے تھے۔
 ہمیں پر مردان کا نصیب مختلف ہوا...

اُس نے مشاہد کی طرف دیکھا جس کے چہرے پر الاؤ کی آگ ایک پرانے پروجیکٹر
 کی طرح بجھکتی اور بجھتی دکھائی دے رہے تھی۔ مشاہد بھائی

جان اُسے سوئٹزر لینڈ میں ملے تھے... بلیک بیوٹی کو — فال کے بعد — جب ڈھاکہ ڈوب چکا تھا تب — کسی نے نہیں دیکھا تھا لیکن کالیا اپنی چوتھی پپ فلاسک صحرا کی بنیم اچھال چکا تھا۔ اگرچہ یہ فلاسک بہت مہنگی تھیں لیکن کالیا انہیں ڈسپوزا بیل کوڈنا گردانتا تھا — اُس نے بہت دیر سے چُپ ڈاکٹر ارشد کی جانب نگاہ کی جو ایک لکڑی کے چرے کے ساتھ لا تعلق — جیسے اُس کی ڈیوٹی لگا دی گئی ہو — لطف اندوزی سے دُور ایک بیکار تسلسل کے ساتھ موسیقاروں کو دیکھتا چلا جا رہا تھا اور اُسے کچھ خبر نہ تھی کہ وہ گارہے ہیں اور اُسے پرواہ بھی نہیں تھی... اُس کی ڈیوٹی لگا دی گئی تھی۔

”اوئے ڈاکٹر بڈھے شیر — یہ بتا کہ تم نے کچھ کام بھی دکھایا ہے کہ نہیں — کالیا اب قطعی طور پر لا پرواہ ہو چکا تھا کہ اُسے کون سنتا ہے ”یار یہ صحرا اپنی جگہ پر لک بٹ خیلہ کے باہر دریائے سوات والا دے سائڈ ہو ٹل وہ کیا ہے یار — مجھے خدشہ ہے کہ وہ وہاں نہیں ہے اور صرف ہم تینوں جب وہاں جاتے ہیں تو وہ ظاہر ہو جاتا ہے — کیوں کیسی معرفت کی بات کی ہے میں نے.. میں نے کنگ آف گندھارا نے؟“

ڈاکٹر ارشد نے اُس کی جانب دیکھا۔ الاؤ سے اُس کی آنکھوں میں سرخ دیئے پلے تھے ”صرف اس لیے کہ وہاں آلوچے کے شگوفے تمہاری نظروں کے سامنے پھوٹتے ہیں اور کھلتے ہیں؟“

”آہو — “کالیے کامنہ کھل گیا۔

”وہ وہیں ہے — اور وہ ہے یا نہیں ہمیں اس سے غرض نہیں کیونکہ — وہ ہم ہیں — شگوفے یا دے سائڈ ہو ٹل نہیں ہے — ہم ہیں۔“

”کیا ہم اتنے اہم ہیں یار ڈاکٹر — کہ — ہم ہوں — میں نے سنا ہے کہ ب سے حضرت آدم آئے ہیں انسانوں کی چھ سونسلیں گذر چکی ہیں — تو اُن میں سے ایک نسل یہ کیسے کہہ سکتی ہے کہ ہم ہیں — میرا گمان ہے کہ ہم نہیں ہیں — اگر ہم ہیں تو ایک شگوفہ یہاں بھی گر سکتا ہے چولستان کے صحرا میں ڈیر اور کی تاریک رتیلی رات میں — یہاں صحرا میں جہاں ابھی ابھی میں اپنے آپ کو دسویں بار ہلکا کرنے گیا تھا تو پتہ نہیں کیا کیا مخلوق ادھر ادھر ہوتی تھی — ہاں شگوفہ یہاں بھی تو گر سکتا ہے — اگر ہم ہیں تو —“

کالیے نے اپنی تمام تر محسوسیت کے باوجود اور ڈاکٹر ارشد پر پڑتی الاؤ کی جھلجھل تاریک ہوتی روشنی کے باوجود یہ محسوس کر لیا کہ وہ کہیں اور ہے۔ یہاں موجود نہیں

وہ آتو گیا ہے لیکن ابھی وہیں ہے۔

”ڈاکٹر کہاں ہو یار — یہ ذرا ایک ڈیک لگاؤ بلیک لیبل و بسکی کی — تو تم واپس آ گئے۔“

کالیے نے اپنی ہپ فلاسک جان سے بھی پیاری فلاسک اس کے ہاتھوں میں لے کر کوشش کی لیکن ڈاکٹر ارشد نے اُسے بڑے آرام سے واپس دھکیلا — ”نہیں تم جانتے ہو کہ میں نہیں پیتا۔“

”ایک تو یہ مرزائی بت بنیاد پرست ہوتے ہیں —“

”مرزائی نہیں —“ ارشد نے فوراً نوک دیا۔

”نہیک ہے مرزائی نہیں قادیانی —“

”نہیں احمدی —“

”او کے احمدی — اگر اس سے کوئی فرق پڑتا ہے تو — تو تم لوگ اتنے Rigid

ہو یار — ہمارے ہاں جو شخص نمازیں زیادہ پڑھتا ہو اس کے بارے میں شبہ کیا جاتا

نہ وہ مرزائی — میرا مطلب ہے احمدی ہے۔ جو خاتون پردے کی پابند ہو اُس پر بھی

لیا جاتا ہے کہ... ویسے تم میرے یار ہو لیکن یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ایک پیغمبر پنجابی بولتا

یار پنجابی پیغمبر کیسے ہو سکتا ہے۔ کچھ تو حیا کرو —“

”قادیان میں پیغمبر کیوں نہیں آ سکتا۔ صرف اس لیے کہ وہ پنجاب میں ہے —“

مشاہد نے ارشد کی اس آؤٹ برسٹ کو سنا اور چپ رہا۔ وہ کچھ کہنا نہیں چاہتا

انٹراس کورم میں واحد شخص تھا جو مذہب کے بارے میں بنیاد پرست تھا۔ اور وہ ابھی

کی مذہبی بحث میں ملوث نہیں ہوتا تھا بلکہ وہ دونوں — کالا اور وہ ایک عرصے تک

کی مذہبی وابستگی سے لاعلم رہے۔ وہ اس بارے میں کوئی تذکرہ نہیں کرتا تھا اور پھر

نکار سے واپسی پر بٹ خیلہ واپسی پر — جب وہ کالیے سے ہاتھ ملا رہا تھا تو اُس کا ہاتھ

ناچیسے اُس میں سے جان نکل رہی ہو اور وہ بے قابو لرزش میں تھا ”کیا بات ہے

جان من کیا بات ہے —“ کالیے نے پوچھا تھا —

”کچھ نہیں —“ ارشد نے سر جھٹکا تھا ”کچھ بھی نہیں —“

اُس — کچھ بھی نہیں — کے پس منظر میں شب قدر تھا۔

”کچھ تو ہے۔“

”نہیں —“ اُس کے ہاتھ میں مسلسل لرزش تھی۔ کالیا خود بھی سہم گیا۔
 ارشد ایک مضبوط اعصاب کا کم گو اور دھیما شخص تھا۔ ایک بار قادر آباد بند پر اُن کی بڑ
 ایک موز کانتے ہوئے اُلٹ گئی تھی اور سوائے ڈاکٹر کے سب کی چیخیں نکل گئی تھیں۔
 اطمینان سے کپڑے جھاڑتا ہوا باہر نکل آیا تھا اور سگرٹ سلگا کر جو کالیاں کے نیلے
 سرسبز اور گہرے جنگل کے منظر میں محو ہو گیا تھا۔ اور اب اُس کا ہاتھ مسلسل لرزش
 تھا۔

پس منظر میں شب قدر تھا...

اُس کے گمان میں بھی یہ نہ تھا کہ اُس کے ساتھ یہ کچھ ہو گا۔ اگر ہوتا تو وہ پشاور
 کورٹس میں پینڈنگ اپنے درجنوں مقدمے چھوڑ کر اس ہم عقیدہ شخص کی ضمانت کرانے
 کے لیے شب قدر جیسی جگہ کیوں آتا —

پارسائی کے پُر تکبر منہ سے جھاگ نکلتی تھی —

شک تھا کہ وہ اپنے دین سے انحراف کر کے مرزائی ہو گیا ہے اس لیے —
 پولیس کی حراست میں تھا اور وہ شخص — جو پشاور سے خاص طور پر آیا ہے اپنے پینڈنگ
 مقدمے چھوڑ کر اس شخص کی ضمانت کرانے کے لیے شب قدر آ گیا ہے۔

ہجوم کو دیکھ کر وہ ہراساں نہیں ہوا تھا۔

اُس کا خیال تھا کہ کسی سیاسی شخصیت کی عدالت میں پیشی ہے اور اُس
 حواری نعرے لگاتے ہوئے بے خود اور بے اختیار ہو رہے ہیں۔ اس نے — اُس دیکر
 نے — اُن کے نعرے غور سے کان لگا کر نہیں سنے تھے جب تک کہ پہلا نوکیلا نکر اُن
 کے سیاہ کوٹ کی آستین پر ایسے لگا جیسے کسی تیز چوچ والے پرند نے اُسے ٹھونکا مارا ہو —
 پھر نعروں کی نوعیت واضح ہونے لگی — لیکن بہت دیر ہو چکی تھی۔

پتھر زیادہ فاصلے سے پھینکے جائیں تو نشانے تک پہنچتے پہنچتے اُن کی قوت میں کمی
 جاتی ہے اس لیے وہ قریب ہو گئے۔

سنگسار شدہ جسم بہت دیر تک ہلتا رہتا ہے اور جان نہیں نکلتی — خاص طور پر
 جب اُس کی آنکھوں کے ذہیلے کچے بیروں کی طرح نوچ لیے گئے ہوں، خون بہہ
 گڑھوں میں سے گوشت کے ریشے لٹکتے ہوں — جان نہیں نکلتی —

اسی لیے اُسے شب قدر کی گلیوں میں گھسیٹا جاتا ہے —
 گلیوں میں میری نعش کو کھینچے پھرو کہ میں
 جاں دادہ ہوائے سر راہ گزار تھا

ڈاکٹر ارشد کے پس منظر میں شب قدر تھا۔

پُر وحشت سُنجڑی روی

الاؤ کی سیاہی اور روشنی کے سیال سائے کالیے کی عینک پر شوخ ہوتے تھے اور پھر
 اُڑ جاتے تھے۔ وہ اپنے اس یار کے بارے میں فکر مند تھا۔ ڈاکٹر نے اُس کی تشویش کو
 لیا اور اُس کا ہاتھ تھام کر بولا ”تم اتنے دنوں کی قید کے بعد چند روز اپنے گھر والوں کے
 کیوں نہیں ٹھہرے؟“

”بہن یا گدھ ہیں سارے کے سارے... میں نے چوکھٹ کے اندر پاؤں رکھا تو
 ب کے سب بلند آوازوں میں بین کرنے لگے اور رو رو کے حشر کر لیا — میں نے
 اوئے میں پھا ہے لگ گیا ہوں جو بین کرتے ہو بہن یا چپ کرو۔ وہ چپ کیے تو پھر
 لے اور بولے تو ہر ایک کے پلے میں اپنی اپنی داستانِ غم تھی جس کا نتیجہ صرف یہ نکلتا تھا
 بجائی زاہد تمہاری غیر موجودگی میں ہم بھوکے مر گئے تھے۔ کچھ لاکھ دو لاکھ ادھار دو
 ... گدھ بہن یا —“

”گھر والوں کا حق بنتا ہے —“

”بل بچوں کا حق بنتا ہے ناں ڈاکٹر — میرے تائے اچھو کا تو نہیں بنتا جو ستر سل
 لمیں بھی رنڈی بازی سے باز نہیں آتا یا میری ماسی کا تو نہیں بنتا جسے میں اب تک
 لا روپے دے چکا ہوں اور پھر کہتی ہے کہ میری کنسائن منٹ پکڑی گئی ہے کالیے پتر۔
 ڈاکٹر مٹی۔“

کالیے کا انداز گفتگو کسی بھی تاریک صورت حال کی گہیرتا کو روشن کرنے میں
 محال ثابت ہوتا تھا۔ ڈاکٹر مسکرایا ”تمہاری ماسی بھی یہی کام کرتی ہے؟“

”آہو — میں نے کسٹم والوں سے ماسی سلامت بی بی کی صاحب سلامت کرا
 پٹاور، دیر اور مردان میں کو نیکشن ملا دیا اور پھر ہاتھ جوڑ کر کہا کہ ماسی تو میری ماں کے
 ہے اب تو اپنا شکار کر مجھ سے رقم نہ مانگنا — تو جیل سے آکر گھر میں قدم رکھا ہے تو

ماسی سر پر بازو رکھ کر دُبائی دینے لگی ہے کہ ہائے پُتر میرا مال پکڑا گیا ہے — مل چلا گیا ہے تو یہ بہن یا کالیے کا قصور ہے جو اس دوران جیل میں تھا — ”کالیے نے محسوس کیا کہ ڈاکٹر ارشد اپنی یاسیت سے باہر آ رہا ہے تو اس نے اپنے آپ کو ذرا اور سوشل کر لیا ”میرے بھائی بھی تو بہن یا گدھ ہیں — چٹے ان پڑھ سارے کے سارے اور شوق لارڈ ماؤنٹ بیٹن والے — چھوٹا لکی نہیں ہے پہلی کنسائن منٹ تھرو ہوئی ہے تو پانچ گھنٹے خرید لیے — ایک دو نہیں اکٹھے پانچ — بھلا تم نے اتنے گھوڑوں کے بہن یا کئی کباب بنانے ہیں — دوسرے دن اٹھلی جنس والے گھر آ گئے — اور اندر — تین مہینے رہ کر آیا ہے —“

ڈاکٹر ارشد ہنسنے لگا ”اس ہمہ خانہ —“

”آہو —“ کالیے نے سر ہلایا ”اتنی فارسی میں بھی سمجھ لیتا ہوں۔ اس ہمہ خانہ آفتاب است — بالکل — اور کیا کیا آفتاب ہیں بہن یا ہماری فیملی مین —“

”تم ہمیشہ اپنے علم سے حیران تو کرتے ہو زاہد۔ لیکن یہ فارسی کہاں سے آگئی؟“

”افغان کو نیکشن —“ وہ ہنسا اور فلاسک سے ایک بہت ہی طویل اور اُسے تھمک خالی کر دینے والا گھونٹ بھرا ”افغان جہاد کم از کم میرے لیے تو بہت مبارک ثابت ہوا ہے۔ بہن یا کیا کیا پس آیا ہے وہاں سے — ڈاکٹر، جلال آباد میوزیم میں قسم سے وہ کچھ تھا جو پیرس کے لودر اور جاپان کے کو بے میں نہیں تھا — اصل گندھارا تو ادھر تھا — چونے کا ایسا ایسا مجسمہ تھا کہ وینس ڈی میلو اُس کے سامنے چوڑی لگتی تھی — میرے ہاتھوں سے گیا ہے سارا مال — گدھوں پر لاد کر لاتے تھے مجاہدین — بابر کے مقبرے کا جالیاں... محمود غزنوی کے بیٹوں کی قبروں کے کتبے بہت دن میرے لان میں پڑے رہے اور لوگ اُن پر بیٹھ کر دھسکی پیتے رہے — کابل میوزیم بھی ادھر سے ہو کر ادھر ادھر ہوا ہے۔“

ڈاکٹر ارشد کے لیے کالیے کی گفتگو خواجہ فرید کی کافی سے زیادہ پُرکشش تھی۔

”خالص سونے کا بنا ہوا ایک باختری پنچہ — حضرت عیسیٰ کی پیدائش سے پہلے کا بنا ہوا — میرے پاس آیا تھا۔ دوست کا ایک دوست لایا تھا — تو ڈاکٹر یار میں اُسے سامنے رکھ کر سر جھکائے ساری رات بیٹھا رہا — اُس میں سے نور نکلتا تھا ڈاکٹر نور — میں اپنے بچوں کو بیچ دیتا پر اُسے نہ بیچتا — لیکن مجبوری تھی —“ کالیا یکدم خاموش ہو گیا۔

ڈاکٹر نے اپنی توجہ ہٹائی نہیں — ”کیا مجبوری تھی؟“

”ایک بار ہویں صدی کا منقش گل دان ہے لندن والے کرمنیز کے پاس —
ان آیات کو موزیک سے لکھا گیا ہے۔ اُسے خریدنے کے لیے رقم درکار تھی۔“
”اُس گل دان کو کہاں سمگل کرو گے؟“

”ہاں —“ کالیے نے سر ہلایا ”ڈاکٹر — میں اسلام نہیں بیچتا — تو بہ تو بہ۔
لیے خریدا ہے۔“
”کیا کرو گے؟“

”کچھ تو کروں گا —“ بہت مدھم آواز میں کالیے نے کہا ”ہماری تہذیب ٹھیکریاں
مٹی ہے۔ نہ کوئی اسے جوڑ کر دیکھتا ہے کہ یہ کیا ہے، کونسا برتن ہے جو ٹوٹ گیا ہے اور
وہی رکھوالی کرتا ہے — میں کچھ تو کروں گا —“
”ادھر بھی کچھ ہے؟“

”ادھر اُچ شریف میں بخاریوں اور گیلانیوں کے گھروں میں بہت کچھ ہے۔ کچھ
ہے۔ کھرا ہے — باقی اللہ اللہ — بی بی فاطمہ کی چادر اتنی مہنگی، اتنی باریک اور اتنی
ناگور حالت میں کیسے ہو سکتی ہے۔ بہر حال عقیدت ان نوادرات کو آتھنیکسٹ کر دیتی
— پر یہ بھی ٹھیکریاں ہو جائیں گے —“
”مذہب کو بھی؟“

کالیے نے سر اٹھایا ”کیا؟“

”عقیدت آتھنیکسٹ کر دیتی ہے — تم عقیدے کو چیلنج نہیں کر سکتے —
تو علم یا تاریخ کے زور پر۔ اس عہد میں بالغ نظری اور روشن خیالی کے اس عہد میں
ننان سفید فام دیگوں میں سے زہر پیالے بھر بھر کے خود بھی پیتے ہیں اور اپنے بال بچوں
مٹی پلاتے ہیں اور پھر اُن کی لاشیں جینز اور جیکٹس اور بلاؤزز میں سے اکڑتی جنگل میں
ٹی ہیں کہ وہ سب اپنے پرافٹ کی پیش گوئی پر یقین رکھتے تھے کہ یہاں سے سیدھے
— اور پرافٹ کی لاش بھی اُن میں شامل ہوتی ہے — لوگ صندوقوں میں بند ہو
سندرمیں اُتر جاتے ہیں —“

”میں جانتا ہوں تم کیا ثابت کرنا چاہ رہے ہو —“

”نہیں۔ یہ میری عادت نہیں۔ یہ صرف تمہارے — کیوں؟ — کا جواب ہے۔“

”اور کیا بہن یا جواب ہے —“ کالیے نے بار بار سر ہلایا ”بہت دیر سے
 برادر عزیز کی وف سنا نہیں دی — کہاں گیا“ اس نے تشویش بھری ایک نگاہ چاردر
 اور دوڑائی ”میں دیکھتا ہوں“ وہ برادر عزیز کو دیکھنے کے بہانے الاؤ کی پہنچ سے دور جھارپور
 میں گیا اور اپنے آپ کو ہلکا کر کے واپس آ گیا۔ مشاہد نے اُسے پاس سے گذرتے دیکھا ہم
 ہم یہ توقع کر سکتے ہیں کہ آپ ہم سے بھی کسی وقت ہم کلام ہوں گے؟“
 ”ہم نہیں ہوں گے آپ سے ہم کلام — آپ نے ہمیں رنجیت سنگھ کی پوتی کی
 قبر دکھائی ہے —؟“

”لاہور واپسی پر پہلا کلام یہی کریں گے — وعدہ“
 مسمانوں کے علاوہ ریت پر بیٹھے اپنے آپ پر جھکے پگڑیوں والوں کو بھی چائے سرد
 کی گئی اور وہ کافی دیر سے خاموش بیٹھے تھے۔ اُن میں جو لڑکا تھا وہ البتہ کبھی کبھار شکایت
 آمیز اور ناراض نظروں سے اُن کی جانب دیکھتا تھا جو کسی اور قوم اور نسل اور مذہب کے
 تھے۔ اُس جیسے نہ تھے۔

نمبردار اللہ ڈوایا انتظامات کی بھاگ دوڑ میں ادھر آیا اور اُنہیں خاموش بیٹھا دیکھ کر
 اُن پر برس پڑا — پھر بھی اُنہوں نے یلخت اپنے ساز نہیں چھیڑے، فوراً منہ کھول کر
 تائیں لگانے سے اجتناب کیا اور بہت سوچ سمجھ کر آہستگی سے سلوموشن میں اپنا کام شروع
 کیا — اکتارہ ریت میں سے پھونتا ہوا بہت دھیمی سُر میں اُن تک آ گیا اور پھر بلند اور
 ذرا اور بلند اور تب اُن سب کی ماتمی سی آوازیں اُس میں شامل ہو گئیں...

روہی... روہی... روہی

شوبھا اکتا چکی تھی۔

برگیتا ٹھوڑی پر ہتھیل جمائے — جیسے وہ یونے برگ کے کسی کانرٹ ہل میں پلا
 راڈنی کے ہمراہ مکمل توجہ اور خاموشی سے والٹن کنٹینٹو سنتی تھی ایسے لگن سے چپ سنتی
 تھی۔

بیرک نمبر تین میں اگرچہ صرف تین عورتیں تھیں لیکن — ذرا پرے گرینڈ فلاور
 کلاس اور سنگی تعویذوں میں بھی دو اور تھیں جو ابھی تک وہیں تھیں۔ وہ جب بھی انہیں
 جانے کے لیے کہتا وہ لمبے لمبے گھونگھٹ نکال کر عجیب بین کرنے کے انداز میں رونے

ہی اور جو کچھ کہتیں بنگالی میں کہتیں اور جب اٹھ کر جانے لگتیں تو وہ انہیں روک لیتیں۔ دو چار روز اور سہی لیکن اس کے بعد تمہیں اپنا بندوبست کرنا ہو گا۔ اُن کے بین فوراً نہ ہوتے آہستہ آہستہ دھیمے پڑتے جاتے — دو چار روز اچھی خوراک، ڈھنگ کے رہے تو وہ بھی بلیک بیوٹی سے کم نہ ہوتیں...

بلیک بیوٹی — پاکستان کی سفیر — سوئٹزر لینڈ میں۔

اور اُن کے خاوند مسٹر حسین — پاکستان کے سفیر آسٹریا میں۔

آغا صاحب غیر ممالک میں پاکستان کے امیج کا کتنا خیال رکھتے تھے۔ Loveable - considerate کہ میاں بیوی کو ساتھ ساتھ ملکوں میں اپائنٹ کیا حالانکہ وہ بنگالی اور بنگال میں تو جنگ — جاری رہے گی۔

شو بھانے مردان کے جھگے ہوئے چہرے کو تشویش سے دیکھا جس پر تھکاوٹ بہت کی ہو رہی تھی...

”ببلا۔ آپ کے پاؤں زیادہ بہتر محسوس کریں گے اگر آپ بھی جاگرز اُتار دیں“

”بہت اچھا مشورہ ہے اس جنگل بیابان میں —“ وہ جھکا اور اُلجھے ہوئے تسموں سے تلاش کرنے لگا — جو گرز اُتار کر اُس نے پاؤں ریت پر رکھے تو ایک سنسناتی نازکی اُس کے سر تک پہنچی۔ متعدد بار پاؤں کی انگلیاں سمیٹنے اور سیدھی کرنے سے سکون بھی ملا اور یہ احساس بھی ہوا کہ ریت کم ہے اور اُس کے نیچے زمین قدرے نازک اور سخت ہے۔ وہ کرسی سے اٹھا اور ذرا آگے ہو کر موسیقاروں کے قریب جا کر زمین بٹھ گیا۔ سفر نے... طویل سفر نے بدن کو اکڑا دیا تھا اور ایک بے آرام اور بے چین بہت اس میں ریگتی چلی جاتی تھی — میں اتنا جوان نہیں رہا۔ ہاں — بدن کی چمک کم رہی ہے۔ گویوں نے ممنونیت سے اُسے دیکھا کہ وہ انہیں سننے کے لئے اُن کے قریب آ

پیلوں پکیاں او یا رہ... آرل مل

”اوے بھائی نمبر وار —“ کالیے نے بلند آواز میں پکارا تو وہ شاید قہر بہ ترین لہجے میں کان لگائے کھڑا تھا اس بلاوے پر فوراً آگیا ”یار ادھر تو اتنی دیر سے صرف پیلوں کی ہی ہیں کھانا پتہ نہیں کب کچے گا —“

”تیار سائیں آپ حکم کریں تو ابھی ڈینگ نیبل پر لگا دیں —“

کالیے نے ذرا توقف کیا۔ اس کا خیال تھا کہ کھانے کی تائید میں دو چار آوازیں ضرور بلند ہوں گی لیکن ایسا نہ ہوا ”کھانا بعد میں لگا دینا ابھی پیلوں پکنے دو“ نمبردار اُسی قریب ترین تاریکی میں پھر روپوش ہو گیا۔

زمین کی ٹھنڈک کی سطح مردان کے بدن میں آہستہ آہستہ بلند ہونے لگی۔ چہ وہ ایک بونا ہو جو دھیرے دھیرے نئی چوس رہا ہے۔ اس کی دونوں ہتھیلیاں بھی زمین تھیں اور وہ لے پر کان لگائے اپنی انگلیوں سے ہولے ہولے اُسے کریدتا تھا اور اُس کی خُ اُسے حیران کرتی تھی — نرم ریت کی بجائے زمین کی کرختگی اور اس میں گھٹے اور پتھر اور کنکر — کبھی ایک گھونگا بھی — وہ انہیں اٹھا کر الاؤ کی بجھتی لو کی زد میں لا کر دیکھتا اور پھر پھینک دیتا۔

دو کارندے سوکھے ہوئے درخت کا ایک تنا اٹھائے چلے آ رہے تھے۔ انہوں نے تنے کو کندھے جھکا کر الاؤ میں اٹھایا اور چلے گئے۔

تاچنگاریاں چھوڑتا ہوا آگ پکڑنے لگا۔ اور الاؤ کی روشنی تیز ہو گئی۔

ایک ٹھیکری مردان کی انگلیوں میں آئی۔ اس نے اسے بھی چہرے کے قریب لا کر آگ کی روشنی میں دیکھا۔ اُس پر کچھ نیل بونے بنے ہوئے تھے۔ سیاہ رنگ میں کچھ پتے کچھ شکستہ دائرے — اُن پر آگ کی روشنی اور سیاہی آگے ہو ہو کر بنتی تھی — کیا سوہنے اور عجب نیل بونے ہیں جو کسی نے بنائے — اس نے ٹھیکری کو آنکھوں کے نزدیک کیا تو باقی آوازیں مدھم ہو کر سنانے میں بدلنے لگیں — کس کا ہاتھ تھا جس نے اسے بنایا — اور کب بنایا — کہتے ہیں ادھر بستیاں تھیں۔

کالیا جو کالیوں اور پیلوں پکنے سے از حد بیزار ہو چکا تھا اور اُس کی محموریت کا گراف نیچے جا رہا تھا اپنی کرسی سے اٹھا اور مردان کے ہاتھ میں پکڑی ٹھیکری پر جھک گیا۔ ایسی ٹوٹی پھوٹی پرانی چیزوں میں ایک خود کار نظام ایسا تھا جو فوری طور پر کالیے کو گنجل بھیجے شروع کر دیتا تھا کہ آؤ ہمیں دیکھو، ہم ٹھہرا ہوا وقت ہیں — اور کالیا جب اس ٹھہرے ہوئے وقت پر جھکا تو اُس کے چہرے جو تیز آیا وہ الاؤ کی بھڑک کر دھیمی ہونے والی لو کی وجہ سے نہیں تھا — ”مردان یہ کیا ہے؟“

”یہ وہ ہے جس کی تمہیں خبر نہیں —“ مردان نے کہا۔

”تو میں بھی کسی وقت کہوں گا کہ — اور یہ وہ ہے جس کی تمہیں خبر نہیں —“
 ”کسی برتن کی ایک ٹھیکری ہے — میں اسی ریت اور مٹی میں دبی پڑی تھی
 اس کے نیل بونے دیکھو“

”وہی دیکھ رہا ہوں — بہن یا کیا سوئے اور عجب نیل بونے ہیں —“
 ”ہوں —“ مردان چونک گیا اور خوفزدہ ہو کر کالے کو دیکھا جو ٹھہرے ہوئے
 نٹ کو دیکھتے ہوئے ٹھہرا ہوا تھا... کوئی ربط ہے کہیں نہ کہیں۔ کوئی میل ہے، کوئی
 رابطہ ہے۔ چند لمحے پیشتر وہ یہی لفظ... ہو ہو انہی لفظوں میں بڑبڑایا تھا —
 پاروشنی پوچھتی تھی کہ بچی یہ نیل بونے تم کیسے اُلکیتی ہو —

وہ رُکھوں میں سے میرے لئے پتلی شاخیں لایا کرتی تھی اور پوچھتی تھی اور میں
 ہی تھی کہ یہ نیل بونے میرے سر میں تو نہیں، یہ تو ان ٹہنیوں اور شاخوں میں ہوتے
 جنہیں رنگ میں ڈبو کر جھجھروں۔ ڈولوں۔ صحنوں پر پھرتی ہوں اور یہ آپ ہی
 پختے چلے جاتے ہیں۔

پانی سوکھے گا۔ اور پھر صرف کنارے رہ جائیں گے۔

ریت بھی آئے گی اور ہوا بھی اور میرے گھرے گریں گے ٹوٹ کر۔ اور اُس
 بات میں دب جائیں گے — آج سے کئی رُتوں بعد — وہ ان نیل بونوں کو دیکھیں گے
 کہیں گے کہ کیا سوئے اور عجب نیل بونے ہیں جو کسی نے بنائے — اور وہ کس کا ہاتھ
 انہی نے انہیں بنایا اور کب بنایا... جب کہتے ہیں کہ ادھر بستیاں تھیں اور دریا تھا اور
 گول میں مور بولتا تھا۔

”وَف وَف —“ جھاڑیوں میں کُتورا بولا جو بہت دیر سے گمشدہ تھا۔
 ”واہ —“ کالے نے ٹھیکری کو چُوما عقیدت سے جیسے وہ حجرِ اسود کا ٹکڑا ہو، کیا
 ہے اور عجب نیل بونے ہیں —“

نمبردار اللہ ڈولایا اپنی تاریک سلطنت میں سے پھر باہر آگیا اور دوہرا ہو کر بولا
 ”ادھر ادھر ہم بیٹھے ہیں ادھر دریائے گھاگھرا کی گزر گاہ تھی — ... دن کے وقت دیکھو
 ان کے اونچے خشک کنارے دکھائی دیتے ہیں اور ادھر ذرا کریدو تو گھونگے اور ٹھیکریاں
 ادھر بستیاں تھیں سائیں...“

اُس پاس ریت ہی ریت ہو گئی بے انت اور کوئی نہ جانے گا کہ ہم یہاں تھے —

میں تھا — پاروشنی تھی۔

وہ ایک ایسی جگہ کھڑا ہے جس کے دونوں طرف اونچے خشک کنارے ہیں جو تک جاتے ہیں۔ پاؤں کے نیچے سوکھی سپیاں ہیں۔ کنکر ہیں اور ٹھیکریاں ہیں اور ہر رست ہے اور جھاڑیاں ہیں — سب اجاڑ ہے۔ اُس کے کانوں میں عجیب بولیاں ہیں اور کسی اور سے میں نے جو اُس کا نہیں —

”ہیں —“ کالیا اس ٹھہرے ہوئے وقت میں سب سے بولا ”یہاں سرسوتی تھا۔“

سرسوتی جو بڑے پانیوں کی ماں ہے

اور ساتویں ندی ہے

اس کے پانی آتے ہیں

شاندار اور بلند آواز میں چنگھاڑتے ہوئے —

ورچن سرسراتی رست میں ننگی ہوتی اینٹوں اور نوٹے ہوئے برتنوں پر نظر جما دیکھتا ہے کہ کیسے بندے کے بغیر ہر شے میں سے حیاتی ختم ہو جاتی ہے — یہاں لوگ کدھر گئے — یہاں کے ورچن۔ پاروشنیاں۔ سرو اور پلکیاں کدھر گئے —

”ہن یا ہم بے ادبی کر رہے ہیں —“ کالیا جھکا ہوا اٹھا ”ہم مُردوں پر بیٹھے پیلا پکیاں سُن رہے ہیں —“

”یہ —“ مردان نے ہاتھ بڑھایا ”مجھے دے دو“

”واہ — قربان —“ کالیے نے ٹھیکری کو ایک مرتبہ پھر بوسہ دیا اور مردان حوالے کر دی۔

شوہا کے چہرے پر رقم تھا کہ وہ بور ہو رہی ہے۔

برگیتا بھی اب اپنے آپ پر جبر کرتے ہوئے بیٹھی بظاہر ننگن سُن رہی تھی۔

ڈاکٹر ارشد جیسے ایک ڈیوٹی سر انجام دے رہا تھا۔

مشہد تھک چکا تھا اور سونا چاہتا تھا۔

مردان کی جین کی جیب میں ٹھہرا ہوا وقت تھا اور وہ اُس زمین کو نکلے جا رہا تھا۔ جس سے وہ وقت برآمد ہوا تھا۔

نمبردار ہاتھ باندھے سر ہلا رہا تھا اور گویے جیسے وجد میں آرہے تھے اور اُن کی

یاں ملی رہی تھیں اور اُن کے سر سینوں سے اُٹھ کر اوپر آسمانوں کو دیکھتے تھے جہاں سے
 نیک اُترتی تھی...
 اور دیکھتے دیکھتے وہاں سے آسمانوں سے ٹھنڈک کی بجائے روئی کے گالے اُترنے

سفید سفید نرم آہٹ کے ساتھ وہ اُترنے لگے اور نین موسیقاروں کے سامنے
 نے لگے اور کالیا حواس باختہ ہو کر منہ کھولے اُنہیں بغور دیکھ رہا تھا اور وہ گالے نہیں
 آڑو کے سفید شگوفے تھے جو ٹپ ٹپ گھاگھرا کی خشک گزر گاہ پر جو اُن سب کے سامنے
 موسیقاروں کے سامنے تھی وہاں گرتے تھے اور رات کی سیاہی کو سپیدی میں بدلتے

موسیقاروں نے اپنے ساز چھوڑے اور پہلی بار الاؤ کی روشنی کی زد میں آئے تو اُن
 چہرے نظر آئے جو اُن دیکھے تھے — شاید وہ ٹھیکریوں کی بستی سے آج کی رات کے
 آئے تھے.. ٹھہرے ہوئے وقت تھے — درجن — سرو — ذورگا — پگلی اور پاروشنی تھے۔
 ان میں سے ہر ایک کے اندر ایک مور بولتا تھا اور اُن میں جنگل میں ڈکارتے بھینسے کے
 میل کرنے کی آس تھی... اُن کے پیراہنوں پر ریت تھی جسے وہ جھاڑتے ہوئے اُٹھے
 دور کے سفر سے آئے تھے — عجب چہرے تھے.. وہ تیز آندھی کے بعد جامن کی
 ہوئی شاخوں کے نیچے اور آس پاس گرے سیاہ جامن چننے کا چاؤ رکھنے والے بچوں کی
 حیرت پر اشتیاق ہو کر اپنے سامنے گھاگھرا کی خشک گزر گاہ پر ٹپ ٹپ کرنے والے شگوفوں
 پھٹنے لگے۔

”اوائے نمبردار —“ کالیا گرجا۔

”جی سائیں —“ وہ شتابی سے حاضر ہو کر دوہرا ہو گیا۔

”اوائے یہ پاگل خانے کیا کر رہے ہیں؟“

”یہ سائیں — پیلیوں پک گئی ہیں سائیں — اور یہ پیلیوں چُن رہے ہیں —“

”پیلیوں چُن رہے ہیں —“ کالیا زیر لب بڑبڑایا اور اُس نے ڈاکٹر ارشد اور مشاہد
 طرف دیکھا جو اُس کی طرف دیکھ رہے تھے اور وہ بھی دُبی دیکھ رہے تھے جو وہ دیکھ رہا
 ہے یہ وہ تھا جس کی اُن تینوں کو خبر تھی — لیکن وہ یہ نہیں جانتے تھے کہ مردان کو
 خبر ہے —

اور تب ایک شگوفہ اُس کے قدموں میں بھی آگرا —

یہ ہم ہیں —

ولیز جیپ ملتان روڈ پر تھی اور پھر چونگی امرتدھو تک پہنچی جہاں سے وہ نہر
رے رواں ہو گئی۔ موسم میں گرمی کی شدت ظاہر ہو رہی تھی اور بریگتا بار بار اپنے
گلے میں رومال ڈال کر پسینہ پونچھتی تھی۔

”مثیل — مجھے ایک پرابلم میں سے باہر نکالو پلیز — میں سمجھ نہیں پا رہی“ مشاہد
اور سامنے دیکھتا رہا کیونکہ لاہور کی نہر کنارے سکون کی چھاؤں کے جزیرے تیز دھوپوں
پل چکے تھے۔ اور آب ٹریفک بہت گھنی اور تیز رفتار تھی ”پچھلی رات — صحرا میں
لگائیوں کو نہیں سمجھ سکی۔ وہ پہلے تو جھکے ہوئے اور بے بسی سے بیٹھے ساز بجاتے
رہے، پھر اٹھے اور صحرا میں سے کچھ اٹھانے لگے — وہ بہت بے اختیار کر دینے والی
شی کی حالت میں تھے — وہ کیا اٹھاتے تھے؟“

”سفید شگوفے —“

”وہاٹ بڈز —“ بریگتا نے تھوک نگلتے ہوئے ایک بے یقین ہنسی لی ”ایک صحرا
یوڈونٹ مین اٹ —“

مشاہد خاموشی سے جیپ ڈرائیو کرتا رہا —

”میں تم سے بات کر رہی ہوں —“ وہ ذرا غصے میں آگئی ”یہ کیسے ممکن ہو سکتا
ہے نصف شب میں...“

”اگر تم نہیں سمجھ سکتیں تو چپ رہو —“

مشاہد اتنا کھٹلا کم بولتا تھا لیکن اب وہ بہت تیز اور کھیلے لہجے میں بولا تھا —

”نہیں یہ میرے لئے ممکن نہیں مشاہد — اور پلیز اتنا روکھا اور تیز جواب مت
مجھ سے الگ ہوتے جا رہے ہو — میں شکایت نہیں کرتی کیونکہ تم ہمیشہ سے ایک
رکھتے ہو — اور میں یہ بھی نہیں کہتی کہ تم مجھ سے محبت نہیں کرتے — وہ تم
لیکن میری اہمیت سکیم آف تھنگز میں گھتی جا رہی ہے — فار ہیونز سیک مجھے

یہ بتا دو کہ وہ کیا چُختے تھے —

مشاہد کی ولیز جیپ نے نہر کو چھوڑا اور فیروز پور روڈ کی جانب اُترنے لگی۔ نہر کے دنوں کناروں پر پسینے سے بھگے ہوئے ماس اور بڑے ماسوں کی چھاتیوں والی محنت کش عورتیں سٹرابیریز سجائے قریب سے گزرتے ڈرائیورز کو رکنے کا اشارہ کر رہی تھیں۔

”وہ — بہن یا کیا چُختے تھے مشاہد —“

مشاہد نے یکدم ہڑبوا کر اُس کی جانب دیکھا اور ایک لمحے کے لئے جیپ توازن میں نہ رہی۔ ”یہ لفظ تم نے کہاں سے سیکھا ہے؟“

”کون سا؟“

”یہ... بہن کے بازے میں —“

”زاہد سے — وہ اسے بہت خوبصورتی سے استعمال کرتا ہے —“

”یہ کوئی اتنا معزز لفظ نہیں ہے —“

”میں خود اتنی معزز نہیں ہوں —“ برگیتا نے کندھے سکیڑے اور اتنی ہی روکھی اور تیز ہوئی جتنا کہ ابھی کچھ دیر پہلے نہر کے کنارے رواں دواں جیپ میں مشاہد ہوا تھا۔
کلہ چوک میں داخل ہوتے ہی برگیتا پھر اُسی روکھے انداز میں بولی ”میں ابھی گھر نہیں جاؤں گی —“

”کیوں —“

”مجھے سینڈوچز کے لئے کچھ ٹیونا اور مایونیز ساس درکار ہے۔ مجھے ٹولشن مارک

تک لے چلو“

”یہ چیزیں تو ماڈل ٹاؤن مارکٹ سے بھی مل سکتی ہیں —“

”ہاں مل سکتی ہیں۔ لیکن میں — ٹولشن مارکٹ جانا چاہتی ہوں اِن یو ڈنٹ

مانسڈ“ اِس بار اُس کی ہچکی بھی غصیلی تھی۔

مال روڑ پر حسب معمول ٹریفک ٹھہری ہوئی تھی اور اُس پر کشاف کی سیاہی مائل تھی — مشاہد نے اُس کا ارادہ بدلنے کی قطعی کوشش نہ کی کیونکہ وہ جان گیا تھا کہ اُس میں سویڈش سرکشی جزیں پکڑ چکی ہے۔

”بہت بہت شکریہ —“ وہ ٹولشن مارکٹ کے برآمدے کی جانب بڑھنے سے پہلے

بست نازل انداز میں بولی۔

”میں انتظار کرتا ہوں —“

”نہیں — تم وہ اپنے کلبنگ و ہائٹ بڈز اپنے پاس رکھو میں نیکی میں واپس آؤں گی اور لہجہ پر بھی میرا انتظار نہ کرنا —“

وہ یوں اُس سے جدا ہوئی جیسے راستہ پوچھنے والا شخص یکدم چلا جاتا ہے۔
بند ڈھیلے پڑتے جا رہے تھے۔ ربط کی رستی میں تناؤ کم ہو رہا تھا — یہ سب کچھ بے درجے سبب ہو رہا تھا۔ اولاد کا نہ ہونا کوئی جواز نہ تھا۔ کچھ اور تھا جو محبت کے ربط کو رکر رہا تھا...

شائد محبت کی بھی ایک حد ہوتی ہے جس کے پار جاتے ہی اس کی گرفت کم ہو جاتی ہے۔ اور یہ حد کہاں سے شروع ہوتی ہے — پہلی داڑھ کے سفید بیسن میں گرنے آنکھوں کے گرد پہلی جھریوں سے یا بدن سے مکمل آشنائی کے بعد اُس کی یکسانیت

سات کمر والی کوٹھی کے ڈھیلی چٹولوں والے پھانک کے سائے میں وہ بہت دیر اُلگہ رہا تھا جب اُس کے پوتے نے اسے جھنجھوڑ کر کہا ”دادا اٹھ، صاحب آگیا ہے۔“
”تم یہاں کیوں بیٹھے ہوئے ہو — اندر کیوں نہیں گئے —“ مشاہد جیب سے اور برکت مسیح کے کندھے پر تھپکی دے کر پیار سے بولا ”تمہاری بیٹی کا گھر ہے —“
”بس جی — وہ مالی صاحب نے تو بہت کہا تھا کہ اندر آ کر ٹاپلی کے نیچے لیٹ رہو مگر بے آرامی نہیں تھی۔ بہت سکھ میں بیٹھے ہوئے تھے میں اور میرا پوتا — یہ سچ ہے ناں، میرے بڑے کا بڑا پتر۔“

اقبل مسیح ایک ایسا لڑکا تھا... کم از کم وہ لڑکا دکھائی دیتا تھا — جو صاف ستھرے بچے پن کے باوجود اپنی محرومی اپنی شکل پر سے ہٹا نہیں سکتا تھا — اُس نے آگے بڑھ کر اپنی کی سطح پر مشاہد سے ہاتھ ملایا ”میں بھی پچھپی بریگتا سے ملنے دادے کے ساتھ آتا ہوں۔“

ڈھیلی چٹولوں والے پھانک نے کھولے جانے پر بہت واویلا کیا اور شور کیا۔ وہ اپنے میں آگئے ”تمہاری پھوپھی تو ذرا نھر کے آئے گی —“
”میں بیٹھو —“ مشاہد نے اُس کا کندھا تھام لیا ”تم کیا کرتے ہو اقبل؟“

”یہ —“ دادے نے فوراً اپنی سفید مونچھوں پر ہاتھ پھیرا ”یہ میرا پوتا لیڈر ہے —“
 — ہاں جی — اب تو یسوع مسیح کا بڑا کرم ہے پر پہلے تو صاحب جی بڑی تنگی تھی تو ان دنوں میرے بڑے نے... مجبوری تھی جی — اسے قالینوں والوں کے ہاتھ بیچ دیا —
 ایڈوانس پکڑ لیا دس سال کا — تو یہ ادھر کام کرنے لگا۔ پھر قانون آگیا کہ زبردستی کی مجبوری جائز نہیں تو یہ آزاد ہو گیا — اب سکول پڑھتا ہے اور لیڈری کرتا ہے خیر —“
 ”آپ اگر اجازت دیں تو میں کچھ کموں پچھا —“ وہ عمر میں بڑا تھا لیکن اس کا قد چھوٹا رہ گیا تھا — اُس نے ایک سکول بوائے کی طرح ہاتھ کھڑا کر کے اجازت چاہی،
 ”باندڈ لیبر کے خلاف جب قانون آگیا تو کارپٹ فیکٹری کے مالکان کو مجھے آزاد کرنا پڑا —
 میں وہاں صبح آٹھ بجے سے رات کے دس بجے تک ٹائٹ باندھتا تھا اور وہ مجھے کھانے میں صرف دال روٹی دیتے تھے۔ چاچے نے ایڈوانس جو پکڑ لیا تھا۔ تو جب میں فیکٹری سے باہر آیا تو ایک غیر سرکاری ادارے نے مجھے پناہ دی — سکول میں داخل کیا اور مجھے تقریریں سکھائیں — تو اب میں باندڈ لیبر کے خلاف تقریریں کرتا ہوں... اور لیڈر ہوں جی —
 امریکہ بھی گیا ہوں — بوسٹن میں.. ہاں جی —“

”واقعی —“ مشاہد شدید حیرت میں مبتلا ہوا کہ کامونکی کا ایک عیسائی لڑکا اور... لیکن جس طرح اُسے مشالہ کے مستقبل میں جھانکنے کے لئے کوئی کرشل بال نہیں ملتا تھا اور پھر چند برس بعد اُسی صوفے پر اُس کا سرنج زدہ بدن اور بدن کے بھوکے لوگ تھے اُسی طرح وہ کیسے یہ جان سکتا تھا کہ چند ماہ بعد اقبال مسیح قتل ہو گا اور غیر سرکاری ادارے کا سربراہ اس کی موت کو جواز بنا کر بے شمار ملکی امداد حاصل کرے گا اور ملک کی کارپٹ انڈسٹری کو ٹھپ کر دے گا — کیسے جان سکتا تھا۔

برکت مسیح نے پھر اپنی سفید مونچھوں کو مروڑنے کی کوشش کی ”صاحب جی ہم باہر جا کر انتظار کر لیتے ہیں میم صاحب کا —“

مشاہد نے پھر اُسے کندھے سے پکڑ کر روک لیا: ”آپ یہیں بیٹھیں۔ میں چائے

بھجاتا ہوں —“

اُدھر جہاں شیشم اور جامن کے گھنے درخت تھے جن کے نیچے وہ بوسیدہ کمرہ تھا جس کی چھت پر گھاس اُگی ہوئی تھی اور جو مردان کا پسندیدہ تھا اُدھر سے مالی شریف جھکا ہوا ہاتھ میں کھڑپی پکڑے اور ایک انگلی پر پتی لپیٹے ہوئے کہ گودی کرتے تھے۔ اس نے اپنی بی

اپنے آپ کو زخمی کر لیا تھا نظر جو کمزور ہو رہی تھی تو مالی شریف جھکا ہوا —
 نہیں، عمر سے جھکا ہوا آگے آتا گیا اور مشاہد چند قدم چلا اور اُس کے پاس پہنچ
 گھر کی چابیاں اُس کے پاس تھیں۔ مشاہد نے ہاتھ آگے کیا تو اُس نے اسے بہت
 گھورا اور کچھ کہے بغیر — اُسے چابیاں تھمانے کی بجائے آگے آگے چلنے
 مستطیل بند روم کے قریب پہنچ کر اُس نے دروازے کو دھکیلا تو وہ کھلا ہوا تھا —
 آپ کے مہمان آئے ہوئے ہیں۔ کل رات کے“

”مہمان —“

باہر کی دھوپ میں جو چُنڈھیا دینے والی شدت تھی وہ برآمدے میں آکر نرم پڑ
 تھی اور جب کمروں کے اندر تک جانے کی کوشش کرتی تھی تو ناکام ہو جاتی تھی اسی
 اندر ایک نیم سیاہ ٹھنڈک تھی۔ اُس صوفے پر جس کی پوشش پر بے بے زرد اور
 پامپھول تھے اُس پر وہ سر جھکائے بیٹھی تھی۔
 وہ کون ہو سکتی تھی —

تقریباً تمام کے تمام سفید بال، بہت صاف ستھرے باب کٹ شائل میں کٹے ہوئے
 دونوں کو نمایاں کرتے تھے اور جن پر وگ کا گمان ہوتا تھا۔ سیاہ سکرٹ اور سفید بلاؤز
 لیشائی مساندہ.. اور وہ سر جھکائے بیٹھی تھی لیکن دروازہ کھلنے پر اس نے اطمینان سے
 ٹھاکر بالکل اپنے سامنے دیکھا...

”جی —“ مشاہد نے صرف اتنا کہا۔

”آپ کون ہیں؟“

”مشاہد —“

”میں فاطمہ ہوں —“

”جی —“ مشاہد یکدم فیصلہ نہ کر پایا کہ کون فاطمہ —

”میں بابو کی بیوی ہوں — فاطمہ —“ گود میں رکھا اُس کا ہاتھ آبستگی سے اٹھا
 کی کی انگلیاں کھل گئیں۔

پندوں کے پر ہوا کو کھٹ کھٹ کانٹے تھے اور ہوا مشاہد کے چہرے پر آتی تھی اور
 اندر سے لگتی تھی کہ اُسے اذیت دیتی تھی۔